

■ **Stiftung für junge Auslandschweizer**, in Bern, Sammeln von Freiplätzen und Geldbeiträgen für die Ferienversorgung von Auslandschweizerkindern, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2435). Urkundenänderung: 6. 05. 2003. Uebersetzungen des Namens neu: **(Fondation pour les enfants suisses à l'étranger) (Fondazione per i giovani svizzeri all'estero) (Fundaziun per giuven svizzers a l'ester)**. Domizil neu: Alpenstrasse 26, 3000 Bern 16. Zweck neu: Sammeln von Geld für Unterbringung von Auslandschweizerkindern in Ferienlagern und in Familien; sie unterstützt Kinder, deren Familien sich den Kontakt zur Heimat aus finanziellen Gründen nicht leisten können. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubois, Michel, von Vérossaz, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuchler, Simon, von Alpnach, in Steinen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied]; Howald, Claude, von Genf, in Chêne-Bourg, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; Wingeier, Hans Ulrich, von Trubschachen, in Combremont-le-Petit, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Asmis, Francine, von Rüderswil, in Derendingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].

Tagebuch Nr. 4813 vom 22.09.2003

(01188366 / CH-035.7.016.945-0)